

EXCURSION PAR AUTOCAR, PAR CHEMIN DE FER, PAR BATEAU

ESKURSOS AUTOCARE, FIRVEGE, SHIPE

FRANÇAIS	ANGLAIS	NEO
<i>Je voudrais visiter...</i>	<i>I should like to visit...</i>	Mi vur viziti...
<i>Quel est le meilleur moyen d'y aller? Par le chemin de fer? par l'autocar?</i>	<i>Which is the best way to go there? By train? by motor-coach?</i>	Ka sa lo mela mezo ye gi? Trene? care?
<i>T a-t-il un service de cars direct?</i>	<i>Is there a through coach-service?</i>	Sar ye un rexa cara sirvo?
<i>Où faut-il changer?</i>	<i>Where have you to change?</i>	Vo shar so kambi?
<i>Lequel est le plus rapide? le chemin de fer?</i>	<i>Which is the quickest? the railway?</i>	Ka sar lo plu rapida? firveg?
<i>Il doit être plus agréable de faire le trajet par car.</i>	<i>It must be nicer to travel by coach.</i>	Shar si plu plaza fi lo trajek care.
<i>Les cars sont-ils aussi confortables que le chemin de fer?</i>	<i>Are the coaches as comfortable as the railway?</i>	Sar los caros as konfortablas as firveg?
<i>La correspondance est-elle assurée par le car?</i>	<i>Is the connection guaranteed by coach?</i>	Sar lo konex pe car sekurat?
<i>Le service est-il aussi bon que sur le chemin de fer?</i>	<i>Is the service as good as on the railway?</i>	Sar sirvo as bona as firvege?
<i>Avez-vous un indicateur de chemin de fer et l'horaire des cars, pour que je puisse comparer les services?</i>	<i>Have you a railway time-table and the times of the coaches, so that I can compare the services?</i>	Ar vu un firveg-indikuyo e un oruyo del caros, ut mi pi kompari los sirvos?
<i>Combien de départs y a-t-il par jour?</i>	<i>How many times do they run every day?</i>	Kan idas fartos sar ye?
<i>Peut-on faire l'aller et retour dans la journée?</i>	<i>Can you go there and come back in one day?</i>	Par so goreveni inye l id?
<i>Y a-t-il plusieurs classes sur le bateau?</i>	<i>Are there several classes on the boat?</i>	Sar ye plul klasos nel ship?
<i>Combien de temps le bateau met-il pour faire le trajet?</i>	<i>How long does it take the boat to cross?</i>	Kan temp prar lo ship pol trajek?
<i>Les bateaux sont-ils confortables?</i>	<i>Are the boats comfortable?</i>	Sar los shipos konfortablas?
<i>Peut-on louer une cabine?</i>	<i>Can one take a cabin?</i>	Par so luki un kabin?
<i>Mange-t-on à bord?</i>	<i>Do you have meals on board?</i>	Cu so edar borde?
<i>La nourriture est-elle comprise dans le prix du voyage?</i>	<i>Is the food included in the fare?</i>	Sar lo fud insat nel presyo del travel?
<i>Combien de temps a-t-on pour visiter...?</i>	<i>How long have you to visit...?</i>	Kan temp ar so po viziti...?
<i>Combien coûte un billet de première (troisième) classe?</i>	<i>What is the price of a first- (third-) class ticket?</i>	Ka sar lo presyo d un primklasa (treasklase) tiket?
<i>La mer est-elle mauvaise en cette saison?</i>	<i>Is the sea rough in this season?</i>	Sar lo mar mala etsize?

From:

<https://neo.auxlang.site/> - **Neo IAL**

Permanent link:

<https://neo.auxlang.site/fr:neo:cpn:conv:excurs>

Last update: **13.08.2024 00:01**

